



MHMP07K7C8H



## Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

DVS/04/03/006136/2017

STEJNOPIS č. 1

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku  
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění  
pozdějších předpisů, zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění  
pozdějších předpisů a zákona č. 500/2000 Sb., správní řád, ve znění  
pozdějších předpisů

mezi těmito smluvními stranami:

### Hlavní město Praha

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1  
zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče a  
prevence Magistrátu hlavního města Prahy

IČO: 00064581  
bankovní spojení: PPF banka a.s.  
číslo účtu: 5157998/6000  
(dále jen „poskytovatel“)

a

### Městská část Praha 5 jako zřizovatel příspěvkových organizací

zastupuje: Ing. Pavel Richter, starosta  
se sídlem: nám. 14. října 4, 150 22 Praha 5  
IČO: 00063631  
bankovní spojení: [REDACTED]  
číslo účtu: [REDACTED]  
(dále jen „příjemce“)

## Článek I.

### Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí dotace, tj. účelově vázaných finančních prostředků určených na neinvestiční náklady (výdaje), související s poskytováním sociálních služeb příspěvkovými organizacemi zřízenými příjemcem, které jsou uvedené včetně bližší specifikace účelu dotace v příloze č. 1 této smlouvy (dále též jen „PO“). Dotace se poskytuje pouze na krytí nákladů (výdajů) spojených s poskytováním základních druhů a forem sociálních služeb, neposkytuje se na zajištění fakultativních činností dle § 35 odst. 4 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů.
2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 24/57 ze dne 23.2. 2017.

## Článek II.

### Výše finančních prostředků

1. Dotace se poskytuje ve výši **5 500 000 Kč (slovy pět milionů pětsettisítkorunčeských)** dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu poskytovatele.

2. Dotaci je možné použít na náklady (výdaje) vzniklé od 1. 1. 2017 do 31. 12. 2017 a uhrazené od 1. 1. 2017 do 25. 1. 2018 za podmínek stanovených v této smlouvě, přičemž účelu dotace stanoveného v čl. I. odst. 1 této smlouvy je příjemce povinen dosáhnout do 31. 12. 2017.
3. Přidělené finanční prostředky se poskytnou převodem z účtu poskytovatele na bankovní účet příjemce v souladu s termíny a výší jednotlivých splátek MPSV vyplacených poskytovateli na základě Rozhodnutí Ministerstva práce a sociálních věcí č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2017 (dále jen „Rozhodnutí“) ve znění případných dodatků k Rozhodnutí a v souladu s Metodikou MPSV pro poskytování dotací ze státního rozpočtu krajům a hl. m. Praze v oblasti podpory poskytování sociálních služeb pro rok 2017 nejdříve však do 30 dnů od účinnosti této smlouvy.

### **Článek III.**

#### **Podmínky poskytnutí finančních prostředků**

1. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se ji využít v souladu s „Pravidly dotačního řízení hl. m. Prahy pro rok 2017 v působnosti odboru zdravotnictví, sociální péče a prevence Magistrátu hl. m. Prahy“ (dále jen „Pravidla“), která byla schválena usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016 a v souladu s obecně závaznými předpisy; dále i v souladu s Rozhodnutím, které je zveřejněno na webových stránkách poskytovatele včetně jeho případných dodatků, jejichž text bude neprodleně po jejich obdržení umístěn taktéž na webových stránkách poskytovatele.
2. Příjemce se dále zavazuje:
  - a) dotaci hospodárně používat, a to v souladu s účely, pro který byla poskytnuta a v souladu se zásadami efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti;
  - b) čerpání poskytnuté dotace řádně vést v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a zajistit oddělené sledování jednotlivých služeb v účetní evidenci a položkové čerpání dotace ze strany PO;
  - c) postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“), dojde-li k naplnění stanovených podmínek, zejména pak uvedených v § 4 odst. 2 zákona o zadávání veřejných zakázek;
  - d) dodržovat Pravidla a Rozhodnutí a zajistit jejich dodržování i ze strany PO v rozsahu povinností příjemce, které přísluší plnit PO jako registrovaným poskytovatelům sociálních služeb, na něž je dotace účelově poskytována;
  - e) písemně oznámit poskytovateli změnu adresy, sídla a dalších údajů uvedených ve smlouvě či se vážících k PO nebo jiných skutečností, které mají vliv na realizaci služby, dojde-li k nim v době od uzavření této smlouvy do vyúčtování dotace, nejpozději do 14 kalendářních dnů od vzniku této skutečnosti;
  - f) vrátit poskytovateli dotaci popř. její alikvotní část bez zbytečného odkladu v případě nerealizace nebo předčasného ukončení sociální služby poskytované PO (z rozhodnutí příjemce nebo PO či v důsledku zrušení nebo změny registrace příjemce nebo PO dle Zákona), v případě použití dotace v rozporu s právními předpisy nebo smlouvou, dále v případě, že údaje, na jejichž základě byla dotace poskytnuta, byly neúplné nebo nepravdivé, ne však později než do 31. 1. 2018, na účet poskytovatele č. 5157998/6000, variabilní symbol: IČO příjemce dotace, specifický symbol: 050413305;
  - g) příjemce dotace je povinen přidělené finanční prostředky řádně vyúčtovat a na závazném formuláři doručit nejpozději do 31. 1. 2018 prostřednictvím podatelny nebo poštou (rozhodující je datum doručení) odboru zdravotnictví, sociální péče a prevence Magistrátu hl. m. Prahy. Nevyčerpané finanční prostředky je příjemce dotace povinen vrátit na účet poskytovatele č. 5157998/6000, variabilní symbol: IČO příjemce dotace, specifický symbol: 050413305, nejpozději do 31. 1. 2018;

h) uhradit poskytovateli veškeré sankce uložené mu ze strany státních orgánů v důsledku porušení povinností poskytovatele jako příjemce dotace dle Rozhodnutí, pokud byly způsobeny porušením povinností příjemce či jím zřízené příspěvkové organizace uvedené v příloze č. 1 k této smlouvě.

3. Je-li příjemce právnická osoba a v době účinnosti této smlouvy dojde k její přeměně nebo zrušení s likvidací ve smyslu § 10a odst. 5 písm. k) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, oznámí neprodleně, nejpozději do 14 kalendářních dnů, tuto skutečnost poskytovateli, přičemž práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na nově vzniklou právnickou osobu nebo se stanou předmětem likvidace.

#### **Článek IV.**

##### **Kontrola a sankce**

1. Použití dotace podléhá veřejnosprávní kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů. Příjemce je povinen umožnit poskytovateli dotace průběžnou a následnou kontrolu, poskytnout k tomuto účelu veškerou potřebnou dokumentaci, včetně finančních a statistických výkazů, hlášení a zpráv, a umožnit kontrolu originálních účetních písemností vztahujících se k účtování dotace. Příjemce je dále povinen na vyžádání poskytovatele umožnit účast zástupců poskytovatele při kontrolách užití finančních prostředků poskytnutých na základě této smlouvy příjemcem jednotlivým PO.
2. Poruší-li příjemce povinnosti vyplývající mu z právních předpisů a této smlouvy včetně Pravidel a Rozhodnutí dopustí se porušení rozpočtové kázně dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

#### **Článek V.**

##### **Pověření k poskytování služby obecně hospodářského zájmu**

Příjemce se zavazuje, že na základě ustanovení čl. 4 Rozhodnutí Komise EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU) jím zřízené příspěvkové organizace, kterým poskytne finanční plnění dle této smlouvy, pověří poskytováním sociální služby, jakožto služby obecného hospodářského zájmu (např. úpravou řízovacích listin).

#### **Článek VI.**

##### **Závěrečná ustanovení**

1. Poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět v případě porušení povinností upravených v čl. III. a V. příjemcem. Výpověď musí být písemná a musí být doručena příjemci. Výpovědní doba činí 30 kalendářních dní a počíná běžet ode dne doručení poskytovatelem příjemci. Příjemce je povinen nejpozději do uplynutí výpovědní doby vrátit poskytovateli nevyčerpanou část dotace.
2. Příjemcem je pověřen/a Ing. Pavel Richter, aby jednal/a za příjemce jako kontaktní osoba v záležitostech této smlouvy.
3. Příjemce prohlašuje, že se seznámil se zněním Pravidel, která byla schválena usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016 a se zněním Rozhodnutí před

uzavřením této smlouvy. Pravidla a Rozhodnutí jsou mu srozumitelná a zavazuje se je dodržovat.

4. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepřičí se dobrým mravům.
5. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
6. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
7. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto poskytovatel potvrzuje, že uzavření této smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 24/57 ze dne 23. 2. 2017.
8. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.
9. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemných dodatků k této smlouvě podepsaných oběma smluvními stranami.
10. Tato smlouva je vyhotovena v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
11. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

V Praze dne 15. 4. 2017

.....  
[Redacted signature]

(za poskytovatele)

V Praze dne 19-04-2017 2017

.....  
[Redacted signature]

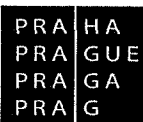
(za příjemce)



Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/006136/2017

Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro MČ/  
Městská část Praha 5 jako zřizovatel příspěvkových organizací:  
5 500 000 Kč

Registrační číslo služby	Název organizace	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše dotace	Z toho na osobní náklady
8120676	Centrum sociální a ošetřovatelské pomoci Praha 5, příspěvková organizace	Pečovatelská služba	pečovatelská služba		3 500 000	
1807017	Centrum sociální a ošetřovatelské pomoci Praha 5, příspěvková organizace	Dům sociálních služeb Na Neklance	odlehčovací služby		2 000 000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Název organizace: Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci Praha 5, p.o.

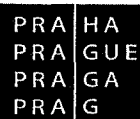
IČ: 70108374

Název služby: Pečovatelská služba

Druh služby : Pečovatelská služba

Registrační číslo služby (Identifikátor): 8120676

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	16911000	3500000	3500000	
1	<b>Osobní náklady celkem</b>	14044000	3500000		
1.1	<i>Pracovní smlouvy</i>	13470000	3500000		
1.1.II	<i>Dohody o pracovní činnosti</i>	0	0		
1.1.III	<i>Dohody o provedení práce</i>	0	0		
1.4.	<i>Jiné osobní náklady (uvedte):</i>	574000	0	3500000	
2.	<b>Provozní náklady celkem</b>	2867000	0		
2.1.	<b>Dlouhodobý majetek</b>	39000	0		
2.1.1.	<i>Dlouhodobý majetek do 60 tis (uvedte):</i>	0	0		
2.1.2.	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uvedte):</i>	39000	0		
2.2.	<i>potraviny</i>	12000	0		
2.3.	<i>kancelářské potřeby</i>	40000	0		
2.4.	<i>pohonné hmoty</i>	250000	0		
2.5.	<i>jiné spotřebované nákupy (uvedte):</i>	340000	0		
2.6.	<b>Služby</b>	1825000	0		
2.6.1.	<i>energie</i>	300000	0		
2.6.2.	<i>telefony, internet, poštovné, ostatní</i>	70000	0		
2.6.3.	<i>nájemné</i>	110000	0		
2.6.4.	<i>právní a ekonomické služby</i>	30000	0		
2.6.5.	<i>školení a kurzy</i>	100000	0		
2.6.6.	<i>opravy a udržování</i>	70000	0		
2.6.7.	<i>cestovní náhrady</i>	146000	0		
2.6.8.	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.9.	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.10.	<i>jiné (uvedte):</i>	999000	0		
2.7.	<i>Odpisy</i>	138000	0		
2.8.	<i>ostatní náklady</i>	223000	0		
	<b>Celkem</b>	16911000	3500000	3500000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
Název organizace: Centrum sociální a ošetřovatelské pomoci Praha 5, p.o. IČ: 70108374 Název služby: Dům sociálních služeb Na Neklance Druh služby : Odlehčovací služby Registrační číslo služby (Identifikátor): 1807017					
	<b>Náklady celkem</b>	7683000	2000000	2000000	
1	<b>Osobní náklady celkem</b>	5758000	2000000		
1.I	Pracovní smlouvy	5500000	2000000		
1.II	Dohody o pracovní činnosti	0	0		
1.III	Dohody o provedení práce	48000	0		
1.4.	Jiné osobní náklady (uved'te):	210000	0	2000000	
2.	<b>Provozní náklady celkem</b>	1925000	0		
2.1.	<b>Dlouhodobý majetek</b>	36000	0		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uved'te):	0	0		
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uved'te):	36000	0		
2.2.	potraviny	340000	0		
2.3.	kancelářské potřeby	20000	0		
2.4.	pohonné hmoty	0	0		
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uved'te):	275000	0		
2.6.	<b>Služby</b>	1226000	0		
2.6.1.	energie	375000	0		
2.6.2.	telefony, internet, poštovné, ostatní	40000	0		
2.6.3.	nájemné	0	0		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	20000	0		
2.6.5.	školení a kurzy	50000	0		
2.6.6.	opravy a udržování	30000	0		
2.6.7.	cestovní náhrady	11000	0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10.	jiné (uved'te):	700000	0		
2.7.	Odpisy	0	0		
2.8.	ostatní náklady	28000	0		
	<b>Celkem</b>	7683000	2000000	2000000	